

**ALCON PHARMACEUTICALS
(CZECH REPUBLIC) S.R.O.
TERMS AND CONDITIONS OF SALE
(Order Acknowledgement/Invoice)**

1. **Acceptance.** Alcon's acceptance of Customer's purchase order is expressly made conditional on Customer's acceptance of the following terms and conditions of sale, which are in lieu of any additional or different terms contained in Customer's purchase order or other document or communication pertaining to Customer's order or the goods. Customer's assent to the terms and conditions contained in this document shall be conclusively presumed from Customer's acceptance of all or any part of the goods, services or from payment by Customer for all or any part of the goods or services. None of these terms and conditions may be added to, modified, superseded or otherwise altered, except by a written instrument signed by an authorized representative of Alcon, nor shall a course of dealing operate as a modification or waiver of these terms and conditions. Failure of Alcon to object to any terms or conditions which may be contained in any document or form of Customer shall not be construed as a waiver of these conditions, nor as an acceptance of any such terms and conditions.

2. **Payment Terms.** Payment terms are net 30 days from the date of invoice or as reflected on the face of the invoice. Failure to pay any invoice by the due date may result in a service charge in an amount not to exceed 1½% per month (18% per year) or the maximum legal rate, whichever is less, on the unpaid balance for such invoice(s) from the original due date. Alcon reserves the right, in its sole discretion, to use open credits on Customer's account, including rebate credits, to offset any outstanding past-due amounts owed by Customer.

3. **Taxes.** Prices quoted do not include applicable sales or use taxes. Unless Customer provides Alcon with a valid, tax-exemption certificate, Customer agrees to pay any applicable taxes subject to applicable laws and all other laws, regulations, rules or acts in each jurisdiction in which it conducts business on products purchased hereunder.

4. **Shipment.** Unless otherwise noted on the invoice, products are shipped **DAP (INCOTERMS 2010)**. Upon prior notice to Customer, Alcon reserves the right

**PRODEJNÍ PODMÍNKY SPOLEČNOSTI
ALCON PHARMACEUTICALS
(CZECH REPUBLIC) S.R.O.
(potvrzení objednávek/fakturace)**

1. **Přijetí.** Přijetí nákupní objednávky Zákazníka společností Alcon je výslovně podmíněno souhlasem Zákazníka s následujícími prodejními podmínkami, které nahrazují další nebo odlišné podmínky obsažené v nákupní objednávce Zákazníka nebo v jiném dokumentu či sdělení týkajícím se Zákazníkovy objednávky nebo zboží. Souhlas Zákazníka s obchodními podmínkami obsaženými v tomto dokumentu se vyvozuje a předpokládá, jestliže Zákazník převezme veškeré zboží či služby nebo jejich část nebo zaplatí za veškeré zboží či služby nebo jejich část. Tyto podmínky je možné doplňovat, upravovat, nahrazovat nebo jinak měnit pouze formou písemného dodatku podepsaného zmocněným zástupcem společnosti Alcon a průběh jednání nelze považovat za změnu nebo vzdání se těchto obchodních podmínek. Skutečnost, že společnost Alcon nevznesla námitku proti obchodním podmínkám případně obsaženým v dokumentu nebo formuláři Zákazníka, nelze považovat za vzdání se zde uvedených podmínek ani za přijetí takových jiných obchodních podmínek.

2. **Platební podmínky.** Splatnost plateb je do 30 dnů od data vystavení faktury nebo tak, jak je uvedeno na přední straně faktury. Neuhrazení faktury ve splatnosti může vést k naúčtování poplatku za služby ve výši nanejvýš 1,5 % za měsíc (18 % za rok) nebo ve výši maximální zákonné sazby, je-li nižší, z neuhrazeného zůstatku takové faktury od původního data splatnosti. Alcon si vyhrazuje právo podle svého uvážení použít otevřené kredity na účtu Zákazníka, včetně kreditů za rabaty, k započtení případných neuhrazených částech po splatnosti dlužných Zákazníkem.

3. **Daně.** Uvedené ceny nezahrnují příslušné daně z prodeje nebo z používání. Nepředloží-li Zákazník společnosti Alcon platné potvrzení o osvobození od daně, Zákazník se zavazuje zaplatit z výrobků zakoupených na základě tohoto dokumentu příslušné daně podle platných zákonů a veškerých dalších zákonů, právních předpisů, pravidel nebo aktů v každé jurisdikci, ve které vykonává činnost.

4. **Doprava.** Není-li na faktuře uvedeno jinak, výrobky jsou dopravovány **DAP (INCOTERMS 2010)**. Alcon si vyhrazuje právo po předchozím oznámení

to ship substitute products, where such substitutions do not materially affect the installation, performance or price of the original products. The Customer shall be responsible for any loss or damage caused to the products following delivery to the Customer. Alcon shall not accept any returns of products that were damaged at the Customer's facility after the delivery. Damage to the product may include, but not be limited to damaged/dirty protective foil/packaging, sticking the product with stickers that cover the original text on the product, dented packaging, customer marks on the product, or other markings on the original packaging, etc.

5. **Warranty.** To the extent the Products are designed and manufactured by Alcon, Alcon represents and warrants that all Products as of the date of delivery by Alcon are (1) free and clear of all liens and encumbrances; (2) free from all defects or deficiencies in design, materials and workmanship; and (3) manufactured and labelled in compliance with applicable laws relating to medical devices. Alcon makes no other warranty, express or implied, as to the products and specifically disclaims all other warranties including, without limitation, any implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.

6. **Limitation of Liability.** In no event shall Alcon be liable to Customer for lost profits, injury to goodwill, or any other special, incidental or consequential damages, even if Alcon has been advised of the possibility of such damages. Customer agrees that under no circumstances will Alcon's liability relating to its sale of products to Customer for any cause exceed the purchase price paid by Customer for the particular products involved.

7. **Compliance with Laws.** Each party shall comply with its obligations under applicable laws and regulations with respect to all matters related to the invoice.

8. **Own Use.** Products purchased by Customer under the invoice are solely for its own use and Customer agrees not to re-sell, trade, or lend products purchased hereunder to other businesses (i.e. act as a distributor) without prior consent by Alcon. Alcon shall have the right to immediately restrict or deny additional product purchases by Customer in the event of any product diversion or other violation of this provision. Such measures by Alcon shall not limit Alcon's ability to

Zákazníkovi dodat náhradní výrobky, pokud takové nahrazení podstatným způsobem neovlivní instalaci, výkon nebo cenu původních výrobků. Zákazník odpovídá za jakoukoli ztrátu nebo poškození produktů po dodání zákazníkovi. Alcon nepřijme žádné vrácené produkty, které byly po dodání poškozeny v zařízení zákazníka. Poškozením produktu může být mimo jiné poškozená/znečištěná ochranná fólie/obal, polepení produktu nálepkami, které zakrývají původní text na produktu, promáčknutý obal, zákaznické značky na produktu nebo jiné označení na originálním obalu, atd.

5. **Záruka.** Jsou-li výrobky navrženy a vyrobeny společností Alcon, Alcon prohlašuje a zaručuje, že veškeré výrobky jsou k datu dodání společností Alcon (1) bez zadržovacích a zástavních práv a břemen; (2) bez vad nebo nedostatků konstrukčního návrhu, materiálu a zpracování; a (3) vyrobeny a označeny v souladu s platnými právními předpisy o zdravotnických prostředcích. Alcon neposkytuje žádné jiné výslovné nebo implicitní záruky na výrobky a specificky odmítá veškeré jiné záruky, včetně implicitních záruk ohledně prodejnosti a vhodnosti pro konkrétní účel.

6. **Omezení odpovědnosti.** Alcon v žádném případě nenese vůči Zákazníkovi odpovědnost za ušlý zisk, poškození goodwillu nebo jiné zvláštní, vedlejší nebo následné škody, a to ani v případě, že společnost Alcon byla informována o možnosti takových škod. Zákazník souhlasí, že odpovědnost společnosti Alcon vztahující se k prodeji výrobků Zákazníkovi za žádných okolností a z žádného důvodu nepřekročí kupní cenu zaplacenou Zákazníkem za konkrétní dotčené výrobky.

7. **Dodržování právních předpisů.** Každá smluvní strana bude dodržovat svoje povinnosti na základě platných zákonů a právních předpisů ve všech záležitostech týkajících se faktury.

8. **Vlastní použití.** Výrobky zakoupené Zákazníkem na fakturu jsou pouze pro jeho vlastní použití a Zákazník se zavazuje, že výrobky zakoupené na základě zde uvedeného dokumentu nebude prodávat směňovat ani půjčovat jiným obchodním společnostem (tj. jednat jako distributor), bez předchozího souhlasu společnosti Alcon. Alcon má právo ihned omezit nebo odmítnout další nákupy výrobků Zákazníkem v případě odklonění výrobků nebo jiného porušení tohoto ustanovení. Tato opatření neomezují možnost společnosti Alcon požadovat a vymáhat náhradu škody,

seek and recover any damages incurred by Alcon as a result of a violation of this provision by Customer.

9. **Reporting Obligations.** Products purchased hereunder include discounts. Customer may have an obligation to report the price paid, net of any discounts and/or rebates for third-party reimbursed products or procedures using products purchased hereunder.

10. **Reporting for Products Complaints.** All complaints regarding the products or services on the invoice will be forwarded to Alcon immediately, which shall be no later than one calendar day following awareness of the complaint, to QA.Complaints@alcon.com

11. **Governing Law.** These terms and conditions of sale are governed and construed in accordance with the substantive and procedural laws of **Czech Republic** (without regard to conflict of law principles). Unless expressly stated in the invoice, The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods is expressly disclaimed with respect to the invoice and the transactions contemplated thereby.

12. **Entire Agreement.** These terms and conditions of sale constitute the final entire agreement of the parties with respect to the products herein (including applicable rebates), and shall supersede any other agreements or proposals, whether oral or written, pertaining to the subject matter hereof, including, without limitation, any terms and conditions contained in purchaser's purchase order forms (regardless of when such purchase order is issued by the purchaser). Agents and salesmen of the parties have no authority to make representations not included herein.

kteřá společnosti Alcon vznikne v důsledku porušení tohoto ustanovení Zákazníkem.

9. **Oznamovací povinnost.** Výrobky zakoupené na základě tohoto dokumentu zahrnují slevy. Zákazník může mít povinnost vykázat cenu očištěnou o případné slevy a/nebo rabaty zaplacenou za třetími stranami hrazené výrobky nebo postupy používající výrobky zakoupené na základě tohoto dokumentu.

10. **Oznamování reklamací výrobků.** Veškeré reklamace týkající se výrobků nebo služeb na faktuře budou předány společnosti Alcon ihned, a to nejpozději jeden kalendářní den od zjištění reklamace, na adresu QA.Complaints@alcon.com

11. **Rozhodné právo.** Tyto prodejní podmínky a jejich výklad se řídí hmotným a procesním právem **České republiky**. (bez ohledu na kolizní normy). Není-li na faktuře výslovně uvedeno jinak, výslovně se ve vztahu k faktuře a fakturou předpokládaným transakcím vylučuje uplatnění Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží.

12. **Celá dohoda.** Tyto prodejní podmínky představují konečnou celou dohodu smluvních stran ohledně zde uvedených výrobků (včetně příslušných rabatů) a nahrazují případné jiné ústní či písemné dohody nebo návrhy týkající se předmětu tohoto dokumentu, včetně případných obchodních podmínek obsažených ve formuláři nákupní objednávky kupujícího (bez ohledu na to, kdy je taková nákupní objednávka kupujícím vystavena). Zástupci a prodejci smluvních stran nejsou oprávněni vydávat prohlášení, která nejsou uvedena v tomto dokumentu.